



# CERVINO in INVERNO 2024-2025 WINTER





**BREUIL-CERVINIA**  
**WORLD CUP 2025**

# SNOWBOARDCROSS

**13 | 14**  
**DECEMBER**  
**2024**



# CERVINO IN INVERNO

CERVINO IN WINTER

Novembre / November 2024

*Publicazione a cura di / Published by*

**Amministrazione comunale  
di Valtourmenche**

*Municipality of Valtourmenche*



*In collaborazione con / In cooperation with*

**Consorzio Cervino Turismo**

**Biblioteca Comunale di Valtourmenche**

**Office du Tourisme**

**Cervino SPA**

**Proloco lo Coer di Votornen**

*Fotografie / Photos*

Archivio Consorzio Cervino Turismo

Archivio Comune di Valtourmenche

Cervino spa

Società Guide Alpine del Cervino

Stefano Jeantet

Enrico Romazi

Nicolò Venturin

Gianluca Gobbi

Tommaso Pession

*Traduzioni / Translations*

Sylvie Perucca

Consorzio Cervino Turismo

*Progetto grafico e impaginazione / Graphic design & layout*

Paolo Chiaranello / visualdesigner.it

*Si ringrazia tutte le associazioni, attività e privati che ci hanno  
aiutato fornendo informazioni, fotografie e collaborazioni.*

*We thank all the associations, businesses,  
and individuals who helped us by providing information,  
photographs, and collaborations.*

2025  
26 APRILE



STORICA  
GARA DI SCI  
ALPINISMO  
DA BREUIL-CERVINIA  
A GRESSONEY  
ATTRAVERSO  
IL MONTE ROSA

# MEZZALAMA

[www.trofeomezzalama.it](http://www.trofeomezzalama.it)



**DYNAFIT**



COMUNE DI  
VALTOURNENCHE



COMUNE DI  
GRESSONEY-LA-TRINITÉ



COMUNE DI  
GRESSONEY-SAINT-JEAN



COMUNE  
DI AYAS



UNITÉ DES COMMUNES  
VALDÔTAINES  
EVIANÇON



UNITÉ DES COMMUNES  
VALDÔTAINES  
MONT CERVIN



UNITÉ DES  
COMMUNES  
VALDÔTAINES  
VALSER



CLUB ALPINO  
ITALIANO



Cervino  
cosa**Fare**  
*what to Do*





## SCI ALPINO

Una stagione, quella invernale, che ai piedi del Cervino inizia prestissimo: a Breuil-Cervinia, gli impianti sono aperti tutti i giorni dal 26 ottobre 2024 al 7 settembre 2025. Un inverno che attraversa altre due stagioni, autunno e primavera, grazie alle quote elevate su cui si sviluppa l'intero domaine skiable del "Cervino Ski Paradise", giusto omaggio alla qualità della neve, che qui non manca mai. Le tre regine di questo grande comprensorio, tra i più vasti e frequentati al mondo, Breuil-Cervinia, Valtourmenche e Zermatt (Svizzera) sono tra loro collegate da una miriade di piste e da una fitta rete di impianti che consente un collegamento senza mai dover togliere gli sci, ammirando il Cervino sia dalla parte italiana che svizzera.

## ALPINE SKIING

*The winter season starts very early at the foot of the Matterhorn: in Breuil-Cervinia, the lifts are open every day from October 26<sup>th</sup> 2024 to September 7<sup>th</sup> 2025. Winter here touches on two other seasons, autumn and spring, thanks to the high altitude at which the entire Cervino Ski Paradise resort is located. The name itself is a fitting tribute to the quality of the snow, which is never lacking here. The three gems of this great area, one of the largest and most frequented in the world, Breuil-Cervinia, Valtourmenche and Zermatt (Switzerland) are connected by a myriad of pistes and a dense network of lifts that allow you to connect without ever having to take off your skis, admiring the Matterhorn (also known as Cervino) from both the Italian and Swiss sides.*

Cervino SpA  
+ 39 0166 944311  
[www.cervinia.it](http://www.cervinia.it)



## SNOWPARK CERVINIA

Snowpark Cervinia è oggi un'area freestyle polivalente, all'interno della quale si possono trovare salti e strutture per ogni livello di abilità, che permette ai numerosi frequentatori di migliorare le proprie abilità acrobatiche, rigorosamente ai piedi di una delle montagne più belle al mondo, il Monte Cervino. Lo Snowpark Cervinia dispone di numerose strutture naturali e artificiali di varie dimensioni e difficoltà (kicker, quarter, spine, rail e box) che lo rendono perfetto sia per lo snowboard che per il freestyle skiing dal principiante all'esperto. Un'attrezzata area chill out con chalet in legno e barbecue permette l'organizzazione di attività collaterali, luogo di ritrovo perfetto per un target giovane e dinamico.

*Snowpark Cervinia is a multipurpose freestyle area, where you can find jumps and structures for every skill level at the feet of one of the most beautiful mountain in the world, Monte Cervino (Matterhorn).*

*Snowpark Cervinia has many natural and artificial structures of various size and difficulty (kickers, quarters, spines, rails e boxes) perfect for snowboard or freestyle skiing from beginner to expert. An equipped chill out area with wooden chalet and barbecue allows the organization of collateral activities; a perfect meeting place for a young and dynamic target.*

Cervino SpA  
+ 39 0166 944311  
[www.cervinia.it](http://www.cervinia.it)

Cervino  
COSA Fare







## CIASPOLE

Avete mai provato l'emozione di passeggiare in un bosco incantato? A Valtournenche e Breuil-Cervinia potete scegliere tra diversi bellissimi percorsi immersi nella natura da percorrere con le ciaspole o a piedi.

A **Breuil-Cervinia**, nella zona di Plan Maison (raggiungibile in funivia e/o in telecabina dal paese), sono proposti due itinerari (tracciati, palinati e in sicurezza) molto panoramici e tutti con immancabile vista Cervino. Il primo è un percorso di 4,5 km circa che si snoda lungo la parte sinistra della seggiovia "Plan Maison" (m. 2.500) e arriva sino alla stazione a monte della seggiovia "Fornet" (m. 2.800). Più lungo (6 km.) il tracciato che, sempre da Plan Maison, porta alla stazione di Cime Bianche Laghi (m. 2.812), alla partenza della funivia per il Plateau Rosà. Tempi di percorrenza, dalle due alle tre ore.

Presso la pista di fondo è, inoltre, disponibile un anello perimetrale gratuito per passeggiate e ciaspole.

A **Valtournenche**, il "Tour di Mande" è un altro itinerario fuori pista, con partenza dalla stazione di arrivo della telecabina Valtournenche-Salette.



## SNOWSHOES

*Walking in the snow without sinking into it, even the softest snow, filling your lungs with fresh air, surrounded by lush vegetation, climbing up schusses: this and lots more is possible thanks to a simple pair of snowshoes.*

**The Plan Maison area of Cervinia** (which can be reached by both ski lift and/or gondola lift from the town) offers two trails for enthusiasts of this winter sport.

*These are very scenic, compacted, signposted and safe and they all enjoy views of the Matterhorn.*

*The first trail is approximately 4.5 km long and winds along the left-hand side of the Plan Maison chair lift (2,500 metres a.s.l.), ending up at the station above the Fornet chair lift (2,800 metres a.s.l.). The second trail, which is also in Plan Maison, is longer (6 km) and ends up at the Cime Bianche Laghi station (2,812 metres a.s.l.). It can take from two to three hours to complete the trail.*

*At the cross country track there is a free perimeter ring for walks and snowshoes.*

*The off-pist route "Tour of Mande" trail in Valtournenche starts from the arrival point of the Valtournenche-Salette gondola lift (2,281 metres a.s.l.)*

---

**Office du Tourisme**  
+ 39 0166 949136  
+ 39 0166 92029  
[www.cervinia.it](http://www.cervinia.it)

Cervino  
**cosaFare**





## SCI ALPINISMO

Nella zona di Plan Maison sono proposti due itinerari molto panoramici e tutti con immancabile vista Cervino. Il primo è un percorso di 4,5 km circa che si snoda lungo la parte sinistra della seggiovia "Plan Maison" (m 2.500) e arriva sino al rifugio Teodulo. Più lungo (6 km) il tracciato che, sempre da Plan Maison, porta alla stazione di Cime Bianche Laghi (m 2.812), alla partenza della funivia per il Plateau Rosà.

Per le gite di sci alpinismo in fuori pista o su itinerari non battuti si consiglia di affidarsi alle Guide Alpine del Cervino.

## SKI MOUNTAINEERING

*In the Plan Maison area there are two itineraries which are very scenic and all with an unfaltering view of the Matterhorn. The first route is approximately 4.5 km long and runs along the left side of the Plan Maison chairlift (2,500 m), arriving at the Teodulo refuge. A longer route (6 km), again from Plan Maison, leads to the Cime Bianche Laghi station (2,812 m), at the start of the Plateau Rosà cable car.*

*For ski mountaineering trips off-piste or on untrodden routes, it is advisable to rely on the Cervino Mountain Guides.*

---

Cervino SpA  
+ 39 0166 944311  
[www.cervinia.it](http://www.cervinia.it)





## SCI NORDICO

Grazie all'alta quota (2.050. mt) la pista di Breuil-Cervinia è aperta tutto l'inverno con innevamento naturale.

Inoltre è davvero comoda da raggiungere, in quanto si snoda ai margini del paese. È formata da un anello lungo 3 Km, con un percorso vario che si adatta a principianti ed esperti.

In località Champlève a Valtourmenche (1.841 mt) si trova invece una pista più appartata e imponente. Si compone di un anello per principianti lungo circa 1 chilometro, un secondo di difficoltà media di 2,5 chilometri ed un altro ancora con salita medio-difficile da 3,8 chilometri.

Lo scenario è qui davvero unico.

### Cross-country ski slopes

*Thanks to the altitude (2050m) the Breuil-Cervinia slope is open all winter with natural snow cover. It is also very convenient to reach, since it curls along the edges of the town. It is formed of a 3km ring, with a varied route which suits both beginners and experts.*

*A more secluded and imposing slope is found in Champlève in Valtourmenche (1841m). It is composed of a 1km beginner's ring, a second 2.5km ring rated average difficulty and another 3.8km ring with uphill section rated average-difficult. The scenery is truly unique here.*

Club des Sports  
+39 0166 92698  
centrosporivo@clubdeski.it

Cervino  
cosaFare





## HELISKI/FREERIDE

Il sogno di chiunque ami lo sci: scendere lungo discese di neve polverosa. Il sogno diventa realtà. La location di Breuil-Cervinia offre infinite possibilità per chi ama l'heliski. La Società Guide del Cervino offre la possibilità di sciare in valli lontane dalla confusione delle piste, tra i ghiacciai più belli delle Alpi, accompagnati da esperte guide alpine.

*This is the dream of every skier or snowboarder: descending powdery slopes. But this dream can come true. Breuil-Cervinia ski resort offers heliskiers and heliboarders an unending choice. Matterhorn Alpine Guide Association offers you the chance to ski in valleys far from the masses and crowded runs, on the most beautiful glaciers in the Alps with expert coaching given by Alpine Guides.*

Soc. Guide Alpine del Cervino  
+39 0166 948169  
[www.guidedelcervino.com](http://www.guidedelcervino.com)

Breuil-Cervinia, caratterizzata da grandi spazi e da dislivelli compresi tra i 1.500 metri di Valtournenche e i 4.600 metri del Monte Rosa, rappresenta senza dubbio una delle migliori destinazioni per la pratica dell'heliski.

*Breuil-Cervinia is characterized by open spaces and an altitude difference of 1.500 meters in Valtournenche to 4.600 meters of Monte Rosa and represents undoubtedly one of the best destinations for the practice of heli-skiing.*



## MOTOSLITTE

Il tracciato risulta particolarmente suggestivo in quanto parte del tragitto viene percorso all'interno della vecchia pista di bob, l'escursione prosegue poi all'interno di graziosi boschetti. Il giro risulta molto panoramico ed emozionante pur rimanendo a portata di qualunque turista. Escursioni in notturna e diurne con possibilità di pasto in baita. Motoslitte per bambini dai 6 ai 12 anni su percorso ridotto.

### SNOWMOBILE

*The trail is particularly striking, as part of the route is inside the old bobsleigh track, thus recalling the most admired course in the world. Then, the excursion continues through charming copses. The walk is very scenic and also touching. At the same time, the walk is accessible for all. Daytime and evening excursions are offered and there is the opportunity to have a meal in a mountain shelter. Snowmobiles are provided on a shortened route for children aged 6 to 12.*

+ 39 335 5650635  
[www.motoslitte cervinia.it](http://www.motoslitte cervinia.it)

Cervino  
COSA Fare







## CENTRO SPORTIVO

La piscina comunale di Valtournenche è ubicata nel Centro Sportivo Polivalente (piazza Carrel), ha una vasca di 25 X 10 metri, è dotata di 5 corsie ed ha una profondità che varia dai 120 cm ai 180 cm. È adatta a chi desidera nuotare, ma offre anche servizi come sauna e bagno turco, più indicati per chi desidera riposarsi dalle fatiche dello sci. La piscina ha una visuale impareggiabile sui boschi e sono presenti in struttura istruttori per eventuali lezioni.

Oltre alla piscina, il Centro Sportivo Polivalente di Valtournenche dispone di una sala pesi e di una palestra con campo di pallanuoto, basket e calcio a cinque.

## SPORTS CENTRE VALTOURNENCHE

*The municipal swimming pool in Valtournenche is located in the Multipurpose Sports Centre (Piazza Carrel). It has a 25 x 10 metre (82 x 33 ft) pool, five lanes and a depth ranging from 120 cm to 180 cm (4 to 6 ft). It is suitable for those who wish to swim, but also offers services such as a sauna and Turkish bath or hamam, which are perfect for those who wish to rest from the exertions of skiing. The pool has an unparalleled view of the woods and there are instructors on site for lessons.*

*In addition to the swimming pool, the Multipurpose Sports Centre in Valtournenche has a weight room and a gym with a volleyball, basketball and five-a-side football pitch. There is also a wellness area with relaxation room and massages service.*

---

Centro Sportivo di Valtournenche  
+ 39 0166 92698  
[www.cdsports.it](http://www.cdsports.it)



## SLEDDOG

L'attività sarà aperta per tutta la stagione invernale in zona Avouil dal mercoledì alla domenica, dalle ore 10 alle ore 16 ed ogni ora verrà effettuata un'escursione. L'escursione ha durata di 1 ora circa, comprensiva di 15 minuti di briefing sulla guida della slitta e sui comportamenti da tenere durante l'attività. Gli adulti e tutti i ragazzi di almeno 10 anni e sopra i 120 cm di altezza guideranno ciascuno una slitta.

*The activity will be open along the winter season in the area Avouil from Wednesday to Sunday, from 10 to hours 16 and every hour will be carried out an excursion. The excursion lasts about 1 hour, including 15 minutes of sleigh driving briefing and on the behaviors to keep during the activity. Adults and young people from 10 year old and over 120 cm height will drive each one a sleigh.*

+39 320 8876002

[www.thehuskyexperience.com](http://www.thehuskyexperience.com)

## PARAPENDIO

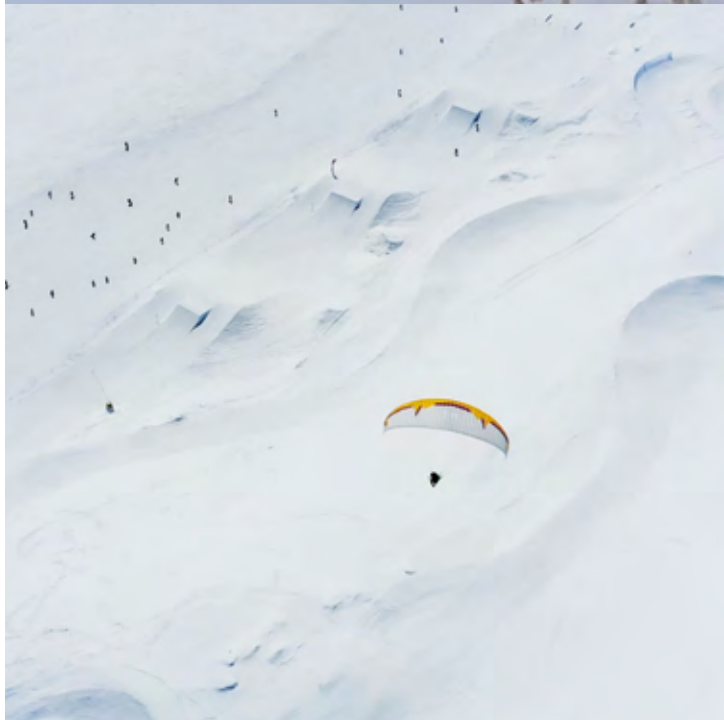
Sorvolare, sci ai piedi, le piste del comprensorio. Il parapendio in tandem è una delle attrazioni di Breuil-Cervinia per chi cerca in vacanza un pizzico di adrenalina in più. Nel volo si è accompagnati da un esperto istruttore. Si decolla da Plan Maison, dalla zona del Pancheron (arrivo seggiovia) o da Plateau Rosà.

## PARAGLIDING

*Fly over the slopes of the district with skis on your feet. Tandem paragliding is one of the attractions of Cervinia for those in search of a holiday with a touch more adrenalin. We are accompanied in flight by an expert instructor. You take off from Plan Maison, from the Pancheron zone (arrival of chairlift) or from Plateau Rosà.*

Fans de Sport  
+39 335 457155

Cervino  
cosaFare





Cervino  
cosaFare



## CERVINIA FUN PARK

IL PARCO DIVERTIMENTI PIU' ALTO DELLA VALLE D'AOSTA

Aperto tutti i giorni anche la sera. Pattinaggio su ghiaccio naturale, Pista Go-Kart, Mini Cars per i più piccoli, autoscontro su ghiaccio sono le principali attrazioni che trovi al Cervinia Fun Park. Disponibile il servizio di bar, caffetteria, aperitivi e apres ski. Il nostro Team vi aspetta per passare una giornata ad alta quota all'insegna del divertimento. Ideale location per feste di compleanno, gite scolastiche, team building eventi aziendali.

*WE ARE THE HIGHEST AMUSEMENT PARK IN THE AOSTA VALLEY  
Open every day and evening. Cervinia Fun Park main attractions are ice skating, Go-Karts, mini cars for the children, and our unique bumper cars on ice. Fun for the whole family! We are waiting to serve you at our cozy alpine bar with coffee, appetizers, and all of your favorite Après Ski drinks. We offer an ideal location for birthday parties, school trips, team building corporate events, and so much more. Our team is waiting to spend a day full of fun at high altitude with you. Everyone is welcome.*

Cervinia Fun Park  
+39 380 3844509



**CERVINO  
OUTDOOR**

Una APP dedicata consente, grazie a mappe interattive e descrizioni dettagliate dei percorsi, di seguire in tutta tranquillità l'itinerario scelto, accompagnandovi lungo tutto il tragitto.

Dalle panoramiche passeggiate ai trekking impegnativi, la valle del Cervino offre itinerari per tutti i gusti.

*The APP allows to follow the chosen itinerary with complete peace of mind, accompanying you along the journey with interactive maps and detailed descriptions of the routes.*

*From panoramic walks to challenging treks, the Cervino valley offers itineraries for all tastes.*





Cervino  
per **Bambini**  
*for children*





Cervino  
per **Bambini**  
for children

# MINI CLUB FIOCCO DI NEVE

STAGIONE INVERNALE 2024-2025  
WINTER SEASON 2024-2025

DAI 6 MESI AGLI 11 ANNI  
FROM 6 MONTHS TO 11 YEARS

DAL 7 DICEMBRE AL 27 APRILE  
FROM DECEMBER 7TH  
UNTIL APRIL 27TH

DALLE ORE 8.30 ALLE ORE 16.30  
FROM 8.30 AM  
TO 4.30 PM

DOVE?/WHERE?:

VIA GIOMEN  
(SCUOLA DELL'INFANZIA E PRIMARIA)  
BREUIL-CERVINIA

ISCRIZIONE OBBLIGATORIA/MANDATORY REGISTRATION:

[HTTP://PRENOTAZIONI.COOPERATIVAESOLEIL.IT](http://prenotazioni.cooperativaesoleil.it)

PER INFORMAZIONI/FOR MORE INFORMATIONS:

+39 353.3821290

ANIMAZIONE@COOPERATIVAESOLEIL.IT

PAGAMENTI TRAMITE POS O BONIFICO BANCARIO/  
PAYMENTS BY CARD OR BANK TRANSFER AT:

IT4520326831690052886507161

IL SERVIZIO DI MINICLUB COLLABORA CON LA SCUOLA SCI DEL CERVINO CHE PROPONE L'ABBINAMENTO DI LEZIONE COLLETTIVA DI SCI PER I BAMBINI DAI 5 ANNI CON LA FREQUENZA AL MINI CLUB "FIOCCO DI NEVE".

PER MAGGIORI INFORMAZIONI E PACCHETTI PROMOZIONALI CONTATTARE IL:

+39 0166949034

THE MINICLUB SERVICE COLLABORATES WITH THE CERVINO SKI SCHOOL THAT PROPOSES THE COMBINATION OF COLLECTIVE SKI LESSONS FOR THE CHILDREN FROM 5 YEARS OLD WHO FREQUENTS THE MINI CLUB FIOCCO DI NEVE.

FOR MORE INFOS AND PROMOTIONAL PACKAGES CALL:

+39 0166949034



## MINI CLUB FIOCCO DI NEVE

Breuil-Cervinia

Il mini club Fiocco di Neve è un servizio di animazione nel quale vengono svolte attività ludiche all'interno della struttura e all'aperto. E' uno spazio dedicato a tutti i bambini a partire dai 6 mesi fino agli 11 anni, sia residenti che turisti. La struttura si trova adiacente al nido d'infanzia di Breuil-Cervinia presso il polo scolastico in via Abbé Gorrett. Il servizio è aperto dal 7 dicembre 2024 al 27 aprile 2025 tutti i giorni dalle 8.30 alle 16.30.

Le prenotazioni si effettuano su <http://prenotazioni.cooperativaesoleil.it>

*The mini club Fiocco di Neve is an entertainment service that offers many activities outdoor and indoor. It's a space dedicated to all babies and kids from 6 months to 11 years. The facility is located next to the kindergarden of Breuil Cervinia in Via Abbé Gorrett. The service is available from December 7th 2024 to April 27th 2025 every day from 8:30 to 16:30. Online Reservation on the website <http://prenotazioni.cooperativaesoleil.it>*

Fiocco di Neve

+39 353 3821290

animazione@cooperativaesoleil.it





## MINI CLUB PICCOLI PASSI

Valtournenche

Piccoli Passi è un servizio socio-educativo all'interno del quale vengono svolte varie attività. Apertura dal lunedì al sabato, 7.30-18.00. Attività ludiche, attività creative, passeggiate, laboratori, servizio di aiuto compiti per i bambini delle elementari. Si richiede la prenotazione anticipata.

*Piccoli Passi is a socio-educational service where various activities are carried out. Open from Monday to Saturday, 7.30 am to 6.00 pm Playing and creative activities, strolls, labs, homework help service for elementary school children. Advance reservation is required.*

Piccoli Passi  
+39 350 0690590  
+39 328 8656700  
nicolejanin@libero.it

Cervino  
per **Bambini**  
for children





## BABY SNOWPARK

Nel comune di Valtourmenche sono presenti 4 Baby snowpark. In the municipality of Valtourmenche there are 4 picnic areas (Breuil-Cervinia, Perrères.

## KID ZONE PARCO GIOCHI Breuil-Cervinia

Per tutte le età.  
Situato sul campetto accanto alla pista di pattinaggio. Sono disponibili per i bambini: gonfiabili, ciambelle e giochi vari per scivolare, giocattoli per giocare nella neve, scivoli e casette. Sdraio per gli adulti, bob e tapis tutti inclusi nel prezzo. Gratis per bambini sotto un metro di altezza accompagnati da un adulto.  
*For all ages. It is situated on the slope near the skating rink. Inflatables, donuts and various games to slide, toys to play in the snow, slides and houses are available for children.  
Deckchair for adults, bobsleigh and treadmill all included in the price. Free for children under one meter in height accompanied by an adult.*

INFO: +39 339 1599155



## PARCO GIOCHI SCUOLA DI SCI DEL CERVINO Breuil-Cervinia in zona Cretaz

Parco giochi attrezzato con gonfiabili e gommoni vicino alla partenza delle seggiovie. Possibilità di noleggio sdraio.  
*Cervino ski schools play park.  
The play park is equipped with inflatables and rubber dinghies. It is located near the base station of the chairlift. Loungers are available to hire.*

INFO: +39 0166 949034





**TAPIS ROULANT**  
Breuil-Cervinio  
in zona Plan Maison e Cretaz  
Per tutti i bimbi che hanno un  
surplus di energie ed entusiasmo  
da smaltire in mezzo alla neve.  
Accesso gratuito.

*For children who are full of energy  
and enthusiasm that needs to be  
used up by playing in the snow. Free  
entrance.*

INFO: +39 0166 944311

Cervino  
per **Bambini**  
for children



### LA SALETTE Valtournenche in zona Salette

Un piccolo ma attrezzato  
parco giochi sulla neve, situato  
all'arrivo della telecabina  
Valtournenche - Salette, a  
quota 2.200 metri sul livello del  
mare, al cospetto delle Grandes  
Murailles . Il Parco è stato  
progettato per bambini al di  
sotto degli 8 anni ed è attrezzato  
con: 2 tapis roulant, sagome,  
tunnel , archi , gonfiabile,  
giostra a carosello E per grandi  
e piccini (sopra i 6 anni) a  
disposizione una fantastica pista  
di snowtubing lunga 120 metri  
in totale. Il parco è aperto dal  
30 novembre 2024 al 27 aprile  
2025, con orario 9.00-16.00  
(subordinato all'apertura degli  
impianti di risalita)

*A small but well-equipped  
playground on the snow, located  
at the arrival of the Valtournenche  
- Salette cable car, at an altitude  
of 2,200 meters above sea level,  
overlooking the mountain ridge of  
the Grandes Murailles.*

*The park has been designed for  
children under the age of 8 and  
is equipped with: 2 treadmills,  
silhouettes, tunnel, bows, inflatable,  
carousel.*

*And for adults and children (over 6  
years old) there is a fantastic snow  
tubing track 124 meters long in  
total, for descents with inflatable  
donuts .*

*The opening of the park follows that  
of the cable car, from November  
30th 2024 to April 27th 2025, 9.00  
am to 4.00 pm.*

INFO:  
Cervino S.p.A. +39 0166 92221





# MUSEO DELLE GUIDE ALPINE DEL CERVINO

Breuil-Cervinia | Via Circonvallazione, 2

Il Museo delle Guide Alpine del Cervino è allestito nella sala Sala Franco Oberti, al primo piano della sede della Società delle guide alpine.

Realizzato con il contributo del Club Amici del Cervino, propone in chiave museale i contenuti del libro dedicato alla storia delle guide alpine del Cervino, che ne racconta le imprese dal 1865 in poi con uno sguardo rivolto al futuro.

Video a disposizione e possibilità di visitare la Capanna Luigi Amedeo di Savoia situata all'esterno.



*The Matterhorn Mountain Guides Museum is set up in the Franco Oberti room, on the first floor of the head office of the Matterhorn Alpine Guides Society. Created with the contribution of the Amici del Cervino Club, it shows the history of the Matterhorn mountain guides and their memorable feats from 1865 onwards with an eye towards the future. Videos on display and possibility to visit the Capanna Luigi Amedeo di Savoia located outside.*

Info e prenotazioni / Info & reservations:

+ 39 0166 948169

[www.guidedelcervino.com](http://www.guidedelcervino.com)









**Cervino**  
**inAttività**  
activities

## ATTIVITÀ CON LE GUIDE ALPINE DEL CERVINO

**Valtournenche | Breuil-Cervinia**

- Freeride
- Sci alpinismo
- Arrampicata su ghiaccio
- Racchette da neve.

Tali discipline si praticano in tutta la regione ed è consigliabile affidarsi sempre all'esperienza delle guide alpine.

La Società Guide del Cervino organizza delle ciaspolate di gruppo, anche per principianti, su percorso facile, durata 2 ore.

### ACTIVITIES WITH CERVINO MOUNTAIN GUIDES

- Freeride
- Skitouring
- Ice climbing
- Snowshoeing

*The activities are organized in the whole region, we suggest to rely on the mountain guides experience. The Cervino mountain guides organize 2 hours snowshoes group excursions, also for beginners, on easy routes.*

Info & prenotazioni / Info & booking

Società Guide Alpine del Cervino

+39 0166 948169

info@guidedelcervino.com

www.guidedelcervino.com







## LEZIONI CON I MAESTRI DI SCI

Valtournenche | Breuil-Cervinia

Tutti i giorni

Le scuole di sci propongono lezioni private e di gruppo di sci alpino, snowboard, telemark, carving, freeride, freestyle e sci di fondo oltre all'insegnamento ai disabili e passeggiate con le ciaspole. Possibilità di lezioni specifiche con video analisi direttamente in pista.

### LESSONS WITH SKI INSTRUCTORS

Every day

*You can have private or group lessons in alpine skiing, snowboard, telemark, carving, freeride, freestyle and cross country skiing. You can have lessons for disable and for snow shoes trip. HD direct video correction directly on slope on request.*



Info & prenotazioni / Info & booking

SCUOLE DI SCI:

SCUOLA DI SCI DEL BREUIL

+39 0166 940960

[www.scuoladiscibreuil.com](http://www.scuoladiscibreuil.com)

SCUOLA DI SCI DEL CERVINO

+39 0166 949034 - +39 0166 948744

[www.scuolacervino.com](http://www.scuolacervino.com)

RIDE'EM SKI SCHOOL

+39 0166 948532

[www.ride-em.com](http://www.ride-em.com)

SCUOLA DI SCI VALTOURNICHE

+39 0166 92515 / +39 339 4699126

[www.scuolascivaltournenche.com](http://www.scuolascivaltournenche.com)

GIORGIO ROCCA SKI SCHOOL CERVINIA

+39 375 7484551

[www.giorgiorocca.com](http://www.giorgiorocca.com)





Cervino  
**inAttività**  
activities

## VOLO IN TANDEM CON PARAPENDIO

**Breuil-Cervinia | Tutti i giorni**

Chi non ha mai sognato di poter volare? Un volo in tandem con un parapendio vi permette di immergervi in un altro mondo. Fidatevi totalmente dell'esperienza del vostro istruttore che vi accompagnerà, e lasciatevi prendere da un sentimento di assoluta libertà. Non c'è bisogno di avere dell'esperienza in materia e nemmeno di essere uno spericolato degli sport per prendere il volo. Può essere un'idea per un regalo originale e straordinario.

### PARAGLIDING TANDEM FLIGHTS - Every day

*Who has never dreamed of being able to fly? A tandem flight with a paraglider allows you to immerse yourself in another world. Trust totally in the experience of your instructor who will accompany you, and let yourself be taken by a feeling of absolute freedom. You don't need to have experience in the field or even be a reckless sports fan to take flight. It can be an idea for an original and extraordinary gift.*

Info & prenotazioni / Info & booking

Fans de Sport

+39 335 457155 | [www.fansdesport.it](http://www.fansdesport.it)

## SNOWCAT

**Breuil-Cervinia | Tutti i giorni**

Salita con il gatto delle nevi  
o in motoslitte e cena in baita

*Every day. Ascent with snowcat or snowmobile and dinner in a hut*

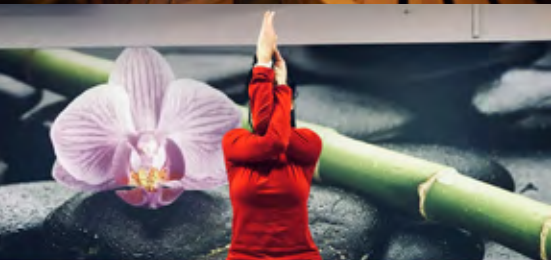
Info & prenotazioni / Info & booking

Motoslitte Cervinia

+39 335 5650635

[www.motoslittecervinia.it](http://www.motoslittecervinia.it)





## WELLNESS

### HOTEL CON CENTRO BENESSERE

Valtournenche | Breuil-Cervinia

Dopo una giornata sugli sci o addirittura per una intera giornata di relax, il piacere di ritempersi dalle fatiche sportive o lavorative nelle tante SPA/wellness area, è impagabile. All'interno delle strutture ricettive o nel Centro Sportivo di Valtournenche la scelta tra saune, bagni di vapore, piscine o massaggi è ampia, così da offrire ai propri sensi momenti speciali, che ben si conciliano con una vacanza a 360 gradi di benessere. Alcune strutture ricettive mettono a disposizione il centro benessere ai clienti esterni solo su richiesta e prenotazione preventiva.

*After a day of skiing or even a whole day of relaxation, the pleasure of recovering from sports or work-related exertions in the many spa/wellness areas is priceless. There is a wide choice of saunas, steam baths, swimming pools and massages in the accommodation facilities or in the Valtournenche Sports Centre. Give your senses a treat and enjoy a 360° wellness holiday. Access to some hotel wellness centres is on request and reservation only.*

Info:

Office du Tourisme

+ 39 0166 949136

+ 39 0166 92029

## CORSI DI YOGA

Valtournenche | c/o Oratorio

Benefici derivati dalla pratica dello yoga sono l'aumento dell'elasticità e della flessibilità del corpo, il rafforzamento muscolare e la capacità di resistenza. I corsi si terranno: lunedì a Valtournenche (Oratorio) ore 9:00/10:00/13:00/18:00, martedì presso la saletta al secondo piano della Casa dello Sport ore 9:00/13:00/18:00/19:30.

*Benefits derived from the practice of yoga are the increase in the elasticity and flexibility of the body, muscle strengthening and the ability to resistance. Courses will be held on Monday in Valtournenche and Tuesday in Cervinia.*

Info e prenotazioni / booking

+39 338 1905344







Cervino  
**inAttività**  
activities

## MAISON DE L'ALPAGE

Valtournenche

Durante la stagione invernale ed estiva, la Maison de l'Alpage aprirà le sue porte con visite guidate al museo, offrendo un viaggio immersivo nella vita degli alpeggi valdostani. Verranno inoltre organizzate attività didattiche per bambini dai 5 ai 10 anni, incentrate sulla flora, la fauna e le tradizioni della Valle d'Aosta, permettendo ai più piccoli di scoprire le pratiche quotidiane e l'ambiente naturale tipici degli alpeggi. Un'occasione unica per conoscere il patrimonio culturale e naturale della regione attraverso esperienze coinvolgenti e istruttive.

*During the winter and summer season the Maison de l'Alpage will open its doors with guided tours of the museum, offering an immersive journey into the life of the Aosta mountain pastures. Educational activities will also be organized for children aged 5 to 10, focused on the flora, fauna and traditions of Aosta Valley. A unique opportunity to learn about the region's cultural and natural heritage through engaging and educational experiences.*

Info e prenotazioni / Info & reservations:  
+39 348 8998866





Cervino  
in **Calendario**  
*on the agenda*



Segui i  
consigli di  
**BÖK**  
Follow  
Bok's  
advise



# AIUTACI A TENERE PULITA LA MONTAGNA

HELP US KEEP OUR  
MOUNTAINS CLEAN



COMUNE | COMMUNE  
VALTOURNENCHE



**CERVINO**  
SKI PARADISE



**PORTAMI  
A CASA**

TAKE ME  
HOME



**IL VERO AMICO  
SI VEDE NEL MOMENTO  
DEL BISOGNO**

CLEAN  
IT UP



**NON GETTARMI  
NELLA NATURA**

DON'T LITTER





**28 NOVEMBRE | NOVEMBER**

Valtournenche | Sala consiliare, | h 18.00

CONFERENZA

**"ARTE IN VALTOURNENCHE"**

Conference on art

**06 DICEMBRE | DECEMBER**

Valtournenche | Centro Congressi | h 21.00

**TROUVEURS VALDOTEN**

Canti nella tradizione alpina sull'inverno e nell'attesa del Natale. Proiezione di immagini su "Incanti dell'inverno e fascino dei ghiacci".

Organizzato da: Associazione Amici del Cervino"

Traditional carols and image projection

**07 DICEMBRE | DECEMBER**

Breuil-Cervinia | Davanti alla Chiesa | h 18.15

**ACCENSIONE ALBERO DI NATALE**

Traditional Christmas tree lightning

**13|14 DICEMBRE | DECEMBER**

Breuil-Cervinia | Plan Maison

**COPPA DEL MONDO  
DI SNOWBOARD CROSS**

Snowboard Cross World Cup

**28 DICEMBRE | DECEMBER**

Breuil-Cervinia | Chiesa | h 21.00

**CONCERTO DI NATALE**

Christmas concert

**28|29 DICEMBRE | DECEMBER**

Breuil-Cervinia | Campetto Cretaz

**VERTICAL WINTER TOUR VILLAGE**

Sport, music and fun

**28/12 > 04/01**

Valtournenche | Piazza delle Guide

**MERCATINO DELLE FESTE**

Holiday's market

**29 DICEMBRE | DECEMBER**

Valtournenche | Piazza delle Guide | h 21.00

**FIACCOLATA DEI MAESTRI DI SCI,  
GUIDE ALPINE E ASSOCIAZIONI  
DEL TERRITORIO**

Torchlight parade

**30 DICEMBRE | DECEMBER**

Breuil-Cervinia | Campetto Cretaz | h 21.00

**FIACCOLATA DEI MAESTRI DI SCI,  
GUIDE ALPINE E ASSOCIAZIONI  
DEL TERRITORIO**

Torchlight parade

**31 DICEMBRE | DECEMBER**

Breuil-Cervinia

**CAPODANNO A BREUIL-CERVINIA**

New year's party

**04 GENNAIO | JANUARY**

Valtournenche | Centro Congressi | h 21.00

**CHRISTMAS SHOW**

LO SPETTACOLO DI NATALE

**15|22|29 GENNAIO | JANUARY**

**SKI ALP PINK CIRCUIT**

CIRCUITO DI 3 GARE DI SCI ALPINISMO

Partenza ore 19.00

**15/01** - VERTICAL BREUIL CERVINIA

**22/01** - CLASSICA TORGNON

**29/01** - VERTICAL VALTOURNENCHE

Organizzate da: ASD 4PINK TRAIL

Info: +39 345 4441550 Tiziano

Ski mountaineering race circuit

Tutti gli aggiornamenti e informazioni  
delle manifestazioni ed eventi sul sito  
*All events on*

[www.cervinia.it/eventi](http://www.cervinia.it/eventi)







 **MATTERHORN  
ALPINE  
CROSSING**





## APERTURA IMPIANTI | INVERNO 2024-25 LIFTS OPENING | WINTER 2024-25

### BREUIL-CERVINIA

Dal 26 ottobre al 4 maggio  
From 26<sup>th</sup> October till 4<sup>th</sup> May

### VALTOURNENCHE

Dal 30 novembre al 27 aprile  
From 30<sup>th</sup> November 2024 till 7<sup>th</sup> April

## TARIFE | PRICES

SKI PASS GIORNALIERI E PLURIGIORNALIERI (GIORNI CONSECUTIVI) DAILY AND MULTI-DAILY (CONSECUTIVE DAYS) SKIPASSES								
TIPO DI SKIPASS TYPE OF TICKET	Tariffe Italia				Tariffe internazionali			
	Cervinia + Valtournenche				Cervinia + Valtournenche + Zermatt			
	Normale	Senior	Young	Junior	Normale	Senior	Young	Junior
mattutino pomeridiano	€ 49,00	€ 43,00	€ 39,00	€ 34,00	--	--	--	--
1 giorno	€ 61,00	€ 53,50	€ 49,00	€ 42,50	€ 85,00	€ 75,00	€ 68,00	€ 59,50
2 giorni	€ 117,00	€ 103,00	€ 93,50	€ 82,00	€ 163,00	€ 143,50	€ 130,50	€ 114,00
3 giorni	€ 172,00	€ 151,50	€ 137,50	€ 120,50	€ 239,50	€ 211,00	€ 192,00	€ 168,00
4 giorni	€ 224,50	€ 197,50	€ 179,50	€ 157,00	€ 313,00	€ 275,50	€ 250,00	€ 219,00
5 giorni	€ 274,50	€ 241,50	€ 219,50	€ 192,00	€ 382,50	€ 336,50	€ 306,00	€ 267,50
6 giorni	€ 322,00	€ 283,50	€ 257,50	€ 225,50	€ 449,00	€ 395,00	€ 359,00	€ 314,00

**BABY:** I bambini nati dopo il 31/10/2016 hanno diritto allo skipass gratuito di durata pari a quella del biglietto acquistato contestualmente dall'accompagnatore adulto; nel caso non ci fosse l'acquisto contestuale di un adulto verrà applicato lo sconto del 75% sulla tariffa normale del biglietto.

*Children born after 31/10/2016 will receive a free skipass of the same validity as that purchased by an accompanying adult at the same time; children unaccompanied by an adult will receive a 75% discount on the normal adult tariff for all tickets.*

**OVER 80:** Gli adulti nati prima del 01/11/1944 hanno diritto alla skipass gratuito su presentazione di un documento di identità.

*Adults born before 01/11/1944 will receive a free skipass upon presentation of a document.*

**Per vedere tutte le nostre tariffe di Breuil-Cervinia e Valtournenche**

[https://drive.google.com/file/d/1mXQHhvBzR39FtN9t\\_5SFMKihn1bmam4/view](https://drive.google.com/file/d/1mXQHhvBzR39FtN9t_5SFMKihn1bmam4/view)

**APERTURA IMPIANTI | ESTATE 2025 | LIFTS OPENING | SUMMER 2025**

**BREUIL-CERVINIA** Dal 5 maggio al 7 settembre | *From 5<sup>th</sup> May till 7<sup>th</sup> September*





# Cervino Impianti di risalita

## TARIFE VALTOURNENCHE | PRICES

SKI PASS GIORNALIERI E PLURIGIORNALIERI (GIORNI CONSECUTIVI) DAILY AND MULTI-DAILY (CONSECUTIVE DAYS) SKIPASSES				
TIPO DI SKIPASS TYPE OF TICKET	VALTOURNENCHE			
	Normale	Senior	Young	Junior
mattutino pomeridiano	€ 33,50	€ 29,50	€ 27,00	€ 23,50
1 giorno	€ 42,00	€ 37,00	€ 33,50	€ 29,50
2 giorni	€ 80,50	€ 71,00	€ 64,50	€ 56,50
3 giorni	€ 118,50	€ 104,00	€ 94,50	€ 83,00
4 giorni	€ 154,50	€ 136,00	€ 123,50	€ 108,00
5 giorni	€ 189,00	€ 166,50	€ 151,00	€ 132,50
6 giorni	€ 221,50	€ 195,00	€ 177,50	€ 155,00

EXPLORE PASS: VALTOURNENCHE - SALETTE		
	andata o ritorno	andata + ritorno
Adulto	€ 10,00	€ 15,00
Senior	€ 9,00	€ 13,00
Junior	€ 7,00	€ 10,50
Young	8,00	12,00







# IL CODICE DELLA MONTAGNA

BUONE PRATICHE PER FREQUENTARE L'AMBIENTE ALPINO CON CONSAPEVOLEZZA



IL CODICE DELLA MONTAGNA .IT

ZERMATTERS



  
  
**Interreg**  
European Regional Development Fund  
ITALIA - SVIZZERA - ITALIE SUISSE - ITALIEN SCHWEIZ

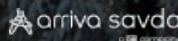
TREK + 



# SERVIZI BUS

ORARI FERMATE *TIMETABLE*  
servizi di trasporto pubblico

**Spostati  
in autobus,  
rispetta  
l'ambiente!** *Use the  
shuttle service,  
Save  
the planet!*







**AVVISO**



**ALERT**



**ALCUNE CORSE DEI BUS POTREBBERO SUBIRE VARIAZIONI  
o annullamenti non prevedibili al momento della pubblicazione.**

Per avere conferma della regolarità del servizio si consiglia  
di verificare sul sito <https://aosta.arriva.it/>

***SOME BUS RACES MAY BE SUBJECT TO CHANGES  
or cancellations not predictable at release time***

*For confirmation of the regularity of the service we recommend  
to be verified on the website <https://aosta.arriva.it/>*

Office du Tourisme

Valtournenche +39 0166 92029 | Breuil-Cervinia +39 0166 949136





## SKI BUS ↑ CORSE IN SALITA / UPHILL TRIP

FERMATA / STOP	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG
Châtillon Stazione F.S. 🚏	7:05										
Châtillon Autostazione 🚏	7:10										
Antey-St-André Champlong	7:18										
Antey-St-André Covalou	7:20										
Antey-St-André Lies Bivio	7:24										
Antey-St-André Moulin-Antey	7:24										
Antey-St-André Poste	7:25										
Antey-St-André Ufficio del Turismo 🚏🚏	7:25										
Antey-St-André Bivio Torgnon	7:26										
Antey-St-André Poutaz	7:28										
Antey-St-André Fiermaz	7:30										
Antey-St-André Buisson 🚏	7:32										
Maën Bioley Bivio	7:37										
Maën Bioley Alta	7:38										
Maën Moulin	7:40										
Maën Maën	7:41										
Valtournenche Farmacia	7:44										
Valtournenche Capoluogo 🚏	7:45										
Valtournenche Cime Bianche	7:47										
Valtournenche Losanche Bivio	7:48										
Valtournenche Singlin	7:50										
Valtournenche Gouffres des Bousserailles	7:52										
Valtournenche Perrères	7:54										
Breuil-Cervinia Carosello	7:59										
Breuil-Cervinia Lago Blu	8:01										
Breuil-Cervinia Bivio Cielo Alto	8:02	8:15	10:05	11:05	11:15	14:45	15:35	15:45	17:05	17:15	
Breuil-Cervinia Carabinieri	8:03	8:16	10:06	11:06	11:16	14:46	15:36	15:46	17:06	17:16	
Breuil-Cervinia Terminal Bus 🚏	8:05	8:18	10:08	11:08	11:18	14:48	15:38	15:48	17:08	17:18	
Breuil-Cervinia Funivie Cervinia 🚏	8:07	8:20	10:10	11:10	11:20	14:50	15:40	15:50	17:10	17:20	

Ogni 10 minuti tutti i giorni / Daily, every 10 minutes

Ogni 10 minuti tutti i giorni / Daily, every 10 minutes

Ogni 10 minuti tutti i giorni / Daily, every 10 minutes

### LEGENDA / LEGEND

GG Si effettua tutti i giorni / Daily  
 Periodo Tutti i giorni dal 26/12/24 al 04/05/25  
 Daily from 26/12/24 to 04/05/25



## SKI BUS ↓ CORSE IN DISCESA / DOWNHILL TRIP

FERMATA / STOP	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	
Breuil-Cervinia Funivie Cervinia 🚏🚏	8:10	8:20	10:00	11:00	11:10	11:50	13:40	13:50	14:40	15:30	17:10	17:30
Breuil-Cervinia Terminal Bus	8:12	8:22	10:02	11:02	11:12	11:52	13:42	13:52	14:42	15:32	17:12	17:32
Breuil-Cervinia Carabinieri	8:14	8:24	10:04	11:04	11:14	11:54	13:44	13:54	14:44	15:34	17:14	17:34
Breuil-Cervinia Bivio Cielo Alto	8:15	8:25	10:05	11:05	11:15	11:55	13:45	13:55	14:45	15:35	17:15	17:35
Breuil-Cervinia Lago Blu												17:36
Breuil-Cervinia Carosello												17:38
Valtournenche Perrères												17:43
Valtournenche Gouffres des Bousserailles												17:45
Valtournenche Singlin												17:47
Valtournenche Losanche Bivio												17:49
Valtournenche Cime Bianche												17:50
Valtournenche Capoluogo 🚏												17:52
Valtournenche Farmacia												17:53
Maën Maën												17:56
Maën Moulin												17:57
Maën Bioley Alta												17:59
Maën Bioley Bivio												18:00
Antey-St-André Buisson 🚏												18:05
Antey-St-André Fiermaz												18:07
Antey-St-André Poutaz												18:09
Antey-St-André Bivio Torgnon												18:11
Antey-St-André Ufficio del Turismo 🚏🚏												18:12
Antey-St-André Poste												18:12
Antey-St-André Moulin-Antey												18:13
Antey-St-André Lies Bivio												18:13
Antey-St-André Covalou												18:17
Antey-St-André Champlong												18:19
Châtillon Autostazione 🚏												18:27
Châtillon Stazione F.S. 🚏												18:32

Ogni 10 minuti tutti i giorni / Daily, every 10 minutes

Ogni 10 minuti tutti i giorni / Daily, every 10 minutes

Ogni 10 minuti tutti i giorni / Daily, every 10 minutes

Ogni 10 minuti tutti i giorni / Daily, every 10 minutes

Ogni 10 minuti tutti i giorni / Daily, every 10 minutes





FERMATATA / STOP	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG
Châtillon Stazione F.S. 🚉	7.45											
Châtillon Autostazione 🚗	7.50											
Antey-St-André Champlong	7.58											
Antey-St-André Covalou	8.00											
Antey-St-André Lies Bivio	8.04											
Antey-St-André Moulin-Antey	8.04											
Antey-St-André Poste	8.05											
Antey-St-André Ufficio del Turismo 🇮🇹 🚗	8.05											
Antey-St-André Bivio Torgnon	8.06											
Antey-St-André Poutaz	8.08											
Antey-St-André Fiermaz	8.10											
Antey-St-André Buisson 🇮🇹	8.12											
Maën Bioley Bivio	8.17											
Maën Bioley Alta	8.18											
Maën Moulin	8.20											
Maën Maën	8.21	9.15										
Valtournenche La Servaz	8.25	9.19										
Valtournenche P.zza Carrel 🇮🇹	8.26	8.50	9.20	9.40	10:40	11:10	11:30					
Valtournenche Postalina	8.29	8.53	9.23	9.43	10:43	11:13	11:33	12:30	14.20	14.40		
Valtournenche Capoluogo 🚗	8.31	8.55	9.25	9.45	10:45	11:15	11:35	12:35	14.25	14.45	16.30	16.50
Valtournenche Valtournenche Micro	8.33	8.57	9.27	9.47	10:47	11:17	11:37	12:37	14.27	14.47	16.37	16.57
Valtournenche Cime Bianche - Funivie 🇮🇹	8.36	9.00	9.30	9.50	10:50	11:20	11:40	12:40	14.30	14.50	16.40	17.00

Ogni 20 minuti tutti i giorni / Daily, every 20 minutes

Ogni 20 minuti tutti i giorni / Daily, every 20 minutes

Ogni 20 minuti tutti i giorni / Daily, every 20 minutes

## LEGENDA / LEGEND

GG Si effettua tutti i giorni / Daily

Periodo Si effettua tutti i giorni dal 26/12/2024 al 27/04/2025

Daily from 26/12/2024 from 27/04/2025



FERMATATA / STOP	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG	GG
Valtournenche Cime Bianche - Funivie 🇮🇹	8.40	9.00	9.30	10:50	11:20	11:40	12:20	12:40	14:00	16:10	16:40	17:00
Valtournenche Valtournenche Micro	8.43	9.03	9.33	10:53	11:23	11:43	12:23	12:43	14:03	16:13	16:43	17:03
Valtournenche Capoluogo 🚗	8.45	9.05	9.35	10:55	11:25	11:45	12:25	12:45	14:05	16:15	16:45	17:05
Valtournenche Coq Rouge	8.48	9.08	9.38	10:58	11:28	11:48	12:28	12:48	14:08	16:18	16:48	17:08
Valtournenche P.zza Carrel 🇮🇹	8.50	9.10	9.40	11:00	11:30	11:50	12:30	12:50	14:10	16:20	16:50	17:10
Maën Maën	9.15			11:05					14:15	16:25		17:15
Maën Moulin												17:16
Maën Bioley Alta												17:18
Maën Bioley Bivio												17:19
Antey-St-André Buisson 🇮🇹												17:24
Antey-St-André Fiermaz												17:26
Antey-St-André Poutaz												17:28
Antey-St-André Bivio Torgnon												17:30
Antey-St-André Ufficio del Turismo 🇮🇹 🚗												17:31
Antey-St-André Poste												17:31
Antey-St-André Moulin-Antey												17:32
Antey-St-André Lies Bivio												17:32
Antey-St-André Covalou												17:36
Antey-St-André Champlong												17:38
Châtillon Autostazione 🚗												17:46
Châtillon Stazione F.S. 🚉												17:51

Ogni 20 minuti tutti i giorni / Daily, every 20 minutes

Ogni 20 minuti tutti i giorni / Daily, every 20 minutes

Ogni 20 minuti tutti i giorni / Daily, every 20 minutes







# AUTOLINEA: ↑ CHATILLON > BREUIL-CERVINIA



	GG	GG	SCOL	GGa	GG	GG	FEST	FER	GG	GG	FER	FEST	GG
Châtillon - Stazione F.S. 🚉	520	605	630	700	920	1125	1335	1335	14:15	15:25	17:30	17:40	19:25
Châtillon - Zona Industriale	521	606	631	701	921	1126	1336	1336	14:16	15:26	17:31	17:41	19:26
Châtillon - I.P.R.A.	522	607	632	702	922	1127	1337	1337	14:17	15:27	17:32	17:42	19:27
Châtillon - Rist. Rendez Vous								13:38					
Châtillon - Carabinieri								13:38					
Châtillon - Panorama								13:39					
Saint-Vincent - Casinò								13:40					
Saint-Vincent - Autostazione 🚏								13:40			17:35		
Saint-Vincent - Casinò								13:41			17:35		
Châtillon - Panorama								13:42			17:36		
Châtillon - Carabinieri								13:42			17:36		
Châtillon - Rist. Rendez Vous								13:44			17:38		
Châtillon - Stazione F.S. 🚉											17:41		
Châtillon - Zona Industriale											17:42		
Châtillon - I.P.R.A.											17:42		
Châtillon - Autostazione 🚏	525	610	635	705	925	1130	1340	1345	14:20	15:30	17:45	17:45	19:30
Châtillon - Chaméran	530	615	640	710	930	1135	1345	1350	14:25	15:35	17:50	17:50	19:35
Châtillon - Sez de Val	532	617	642	712	932	1137	1347	1352	14:27	15:37	17:52	17:52	19:37
Antey-Saint-André - Champlong	533	618	643	713	933	1138	1348	1353	14:28	15:38	17:53	17:53	19:38
Antey-Saint-André - Covalou	535	620	645	715	935	1140	1350	1355	14:30	15:40	17:55	17:55	19:40
Antey-Saint-André - Lies Bivio	539	624	649	719	939	1144	1354	1359	14:34	15:44	17:59	17:59	19:44
Antey-Saint-André - Moulin-Antey	539	624	649	719	939	1144	1354	1359	14:34	15:44	17:59	17:59	19:44
Antey-Saint-André - Poste	540	625	650	720	940	1145	1355	1400	14:35	15:45	18:00	18:00	19:45
Antey-Saint-André - Ufficio del Turismo 🏠	540	625	650	720	940	1145	1355	1400	14:35	15:45	18:00	18:00	19:45
Antey-Saint-André - Bivio Torgnon "A"			720										
Antey-Saint-André - Bivio Torgnon	541	626	721	721	941	1146	1356	1401	14:36	15:46	18:01	18:01	19:46
Antey-Saint-André - Poutaz	543	628	723	723	943	1148	1358	1403	14:38	15:48	18:03	18:03	19:48
Antey-Saint-André - Fiernaz	545	630	725	725	945	1150	1400	1405	14:40	15:50	18:05	18:05	19:50
Antey-Saint-André - Buisson	547	632	727	727	947	1152	1402	1407	14:42	15:52	18:07	18:07	19:52
Maën - Bioley Bivio	552	637	732	732	952	1157	1407	1412	14:47	15:57	18:12	18:12	19:57
Maën - Bioley Alta	553	638	733	733	953	1158	1408	1413	14:48	15:58	18:13	18:13	19:58
Maën - Moulin	555	640	735	735	955	1200	1410	1415	14:50	16:00	18:15	18:15	20:00
Maën - Maën	556	641	736	736	956	1201	1411	1416	14:51	16:01	18:16	18:16	20:01
Valtournenche - La Servaz	558	643	738	738	958	1203	1413	1418	14:53	16:03	18:18	18:18	20:03
Valtournenche - Farmacia	559	644	739	739	959	1204	1414	1419	14:54	16:04	18:19	18:19	20:04
Valtournenche - Capoluogo 🏠	600	645	740	740	1000	1205	1415	1420	14:55	16:05	18:20	18:20	20:05
Valtournenche - Valtournenche Micro	601	646	741	741	1001	1206	1416	1421	14:56	16:06	18:21	18:21	20:06
Valtournenche - Cime Bianche	602	647	742	742	1002	1207	1417	1422	14:57	16:07	18:22	18:22	20:07
Valtournenche - Losanche Bivio	603	648	743	743	1003	1208	1418	1423	14:58	16:08	18:23	18:23	20:08
Valtournenche - Loz	604	649	744	744	1004	1209	1419	1424	14:59	16:09	18:24	18:24	20:09
Valtournenche - Singlin	605	650	745	745	1005	1210	1420	1425	15:00	16:10	18:25	18:25	20:10
Valtournenche - Gouffres des Bousserailles	607	652	747	747	1007	1212	1422	1427	15:02	16:12	18:27	18:27	20:12
Valtournenche - Perrères	609	654	749	749	1009	1214	1424	1429	15:04	16:14	18:29	18:29	20:14
Breuil-Cervinia - Carosello	614	659	754	754	1014	1219	1429	1434	15:09	16:19	18:34	18:34	20:19
Breuil-Cervinia - Lago Blu	616	701	756	756	1016	1221	1431	1436	15:11	16:21	18:36	18:36	20:21
Breuil-Cervinia - Cervinia Carabinieri	618	703	758	758	1018	1223	1433	1438	15:13	16:23	18:38	18:38	20:23
Breuil-Cervinia - Terminal Bus 🚏	620	705	800	800	1020	1225	1435	1440	15:15	16:25	18:40	18:40	20:25



# AUTOLINEA: ↓ BREUIL-CERVINIA > CHATILLON



	FER	FEST	GG	GG	GG	GGb	SCOL	GG	GGc	SCOL	GG	GG	GG
Breuil-Cervinia - Terminal Bus ☉	6:25	6:25	7:15	8:15	10:25	13:05	13:05	14:45	16:15	16:15	17:15	18:45	20:30
Breuil-Cervinia - Cervinia Carabinieri	6:27	6:27	7:17	8:17	10:27	13:07	13:07	14:47	16:17	16:17	17:17	18:47	20:32
Breuil-Cervinia - Lago Blu	6:29	6:29	7:19	8:19	10:29	13:09	13:09	14:49	16:19	16:19	17:19	18:49	20:34
Breuil-Cervinia - Carosello	6:31	6:31	7:21	8:21	10:31	13:11	13:11	14:51	16:21	16:21	17:21	18:51	20:36
Valtournenche - Perrères	6:36	6:36	7:26	8:26	10:36	13:16	13:16	14:56	16:26	16:26	17:26	18:56	20:41
Valtournenche - Gouffres des Bousserailles	6:38	6:38	7:28	8:28	10:38	13:18	13:18	14:58	16:28	16:28	17:28	18:58	20:43
Valtournenche - Singlin	6:40	6:40	7:30	8:30	10:40	13:20	13:20	15:00	16:30	16:30	17:30	19:00	20:45
Valtournenche - Losanche Bivio	6:42	6:42	7:32	8:32	10:42	13:22	13:22	15:02	16:32	16:32	17:32	19:02	20:47
Valtournenche - Cime Bianche	6:43	6:43	7:33	8:33	10:43	13:23	13:23	15:03	16:33	16:33	17:33	19:03	20:48
Valtournenche - Valtournenche Micro	6:44	6:44	7:34	8:34	10:44	13:24	13:24	15:04	16:34	16:34	17:34	19:04	20:49
Valtournenche - Capoluogo ☉	6:45	6:45	7:35	8:35	10:45	13:25	13:25	15:05	16:35	16:35	17:35	19:05	20:50
Valtournenche - Farmacia	6:46	6:46	7:36	8:36	10:46	13:26	13:26	15:06	16:36	16:36	17:36	19:06	20:51
Maën - Maën	6:49	6:49	7:39	8:39	10:49	13:29	13:29	15:09	16:39	16:39	17:39	19:09	20:54
Maën - Moulin	6:50	6:50	7:40	8:40	10:50	13:30	13:30	15:10	16:40	16:40	17:40	19:10	20:55
Maën - Bioley Alta	6:52	6:52	7:42	8:42	10:52	13:32	13:32	15:12	16:42	16:42	17:42	19:12	20:57
Maën - Bioley Bivio	6:53	6:53	7:43	8:43	10:53	13:33	13:33	15:13	16:43	16:43	17:43	19:13	20:58
Antey-Saint-André - Buisson	6:58	6:58	7:48	8:48	10:58	13:38	13:38	15:18	16:48	16:48	17:48	19:18	21:03
Antey-Saint-André - Fiernaz	7:00	7:00	7:50	8:50	11:00	13:40	13:40	15:20	16:50	16:50	17:50	19:20	21:05
Antey-Saint-André - Poutaz	7:02	7:02	7:52	8:52	11:02	13:42	13:42	15:22	16:52	16:52	17:52	19:22	21:07
Antey-Saint-André - Bivio Torgnon	7:04	7:04	7:54	8:54	11:04	13:44	13:44	15:24	16:54	16:54	17:54	19:24	21:09
Antey-Saint-André - Ufficio del Turismo ☉	7:05	7:05	7:55	8:55	11:05	13:45	13:45	15:25	16:55	16:55	17:55	19:25	21:10
Antey-Saint-André - Bivio Torgnon "A"							13:46		16:56				
Antey-Saint-André - Ufficio del Turismo ☉							14:15		17:25				
Antey-Saint-André - Poste	7:05	7:05	7:55	8:55	11:05	13:45	14:15	15:25	16:55	17:25	17:55	19:25	21:10
Antey-Saint-André - Moulin-Antey	7:06	7:06	7:56	8:56	11:06	13:46	14:16	15:26	16:56	17:26	17:56	19:26	21:11
Antey-Saint-André - Lies Bivio	7:06	7:06	7:56	8:56	11:06	13:46	14:16	15:26	16:56	17:26	17:56	19:26	21:11
Antey-Saint-André - Covalou	7:10	7:10	8:00	9:00	11:10	13:50	14:20	15:30	17:00	17:30	18:00	19:30	21:15
Antey-Saint-André - Champlong	7:12	7:12	8:02	9:02	11:12	13:52	14:22	15:32	17:02	17:32	18:02	19:32	21:17
Châtillon - Sez de Val	7:13	7:13	8:03	9:03	11:13	13:53	14:23	15:33	17:03	17:33	18:03	19:33	21:18
Châtillon - Chaméran	7:15	7:15	8:05	9:05	11:15	13:55	14:25	15:35	17:05	17:35	18:05	19:35	21:20
Châtillon - Autostazione ☉	7:20	7:20	8:10	9:10	11:20	14:00	14:30	15:40	17:10	17:40	18:10	19:40	21:25
Châtillon - Rist. Rendez Vous	7:21												
Châtillon - Carabinieri	7:22												
Châtillon - Panorama	7:23												
Saint-Vincent - Casinò	7:24												
Saint-Vincent - Autostazione ☉	7:25												
Saint-Vincent - Casinò	7:25												
Châtillon - Panorama	7:26												
Châtillon - Carabinieri	7:26												
Châtillon - Rist. Rendez Vous	7:27												
Châtillon - I.P.R.A.	7:28	7:28	8:13	9:13	11:23	14:03	14:33	15:43	17:13	17:43	18:13	19:43	21:28
Châtillon - Zona Industriale	7:29	7:24	8:14	9:14	11:24	14:04	14:34	15:44	17:14	17:44	18:14	19:44	21:29
Châtillon - Stazione F.S.	7:30	7:25	8:15	9:15	11:25	14:05	14:35	15:45	17:15	17:45	18:15	19:45	21:30

## LEGENDA / LEGEND

**GG** Si effettua tutti i giorni / Daily

**SCOL** Si effettua dal Lunedì al Venerdì scolastici / From Monday to Friday for schools

**FEST** Si effettua la Domenica e nelle Festività Nazionali / Sundays and National Holidays

**FER** Si effettua nei giorni feriali / Weekdays

**GGa** Non si effettua dal lunedì al venerdì scolastici / Except from Monday to Friday (School days)

**GGb** Non si effettua il martedì, il mercoledì ed il venerdì scolastici / Except on Tuesday, Wednesday and Friday (School days)

**GGc** Non si effettua il lunedì ed il giovedì scolastici / Except on Monday and Thursday (School days)





# il CERVINO ti aspetta anche in ESTATE

#CERVINOMOUNTAINPARADISE

Venite a vivere l'emozione di un'estate a tutto sport ad altissima quota. Passeggiate e trekking lungo sentieri panoramici, partite a golf insieme alle marmotte, un ghiacciaio eccezionale per lo sci estivo, arrampicata e alpinismo al cospetto del Cervino, downhill bike per i più temerari o bici a pedalata assistita per i più prudenti, tennis anche in agosto e parapendio o rafting per chi vive di adrenalina!

*Come to live the emotion of an all sports summer at extremely high altitude. Walks and trekking along panoramic tracks, golf matches interrupted by the groundhogs, an exceptional glacier for summer skiing, climbing and mountaineering beside the Matterhorn, downhill cycling for the daredevils and electrically assisted pedal bicycles for those more cautious, August tennis matches and paragliding or rafting for those who live of adrenaline!*





# Cervino inEstate cosa fare

Summer  
what to Do



Sci estivo / *Summer skiing*

Percorsi in mountain bike / *Mountain bike trails*

Golf 18 buche / *18 Hole golf course*

Alpinismo / *Mountaineering*

Salita al Cervino / *Ascent of the Matterhorn*

Vie ferrate / *Fixed rope route*

Trekking d'alta quota / *High altitude trekking*

Trekking da mezza costa / *Hillside trekking*

Passeggiate e sentieri / *Walks and paths*

Nordic walking / *Nordic walking*

Trail running

Parapendio / *Paragliding*

Equitazione / *Horse riding*

Tennis / *Tennis*

Piscina / *Swimming pool*

Parco avventura / *Adventure park*

Pesca sportiva / *Sport fishing*

Aree gioco attrezzate / *Equipped gaming areas*

Parchi gioco comunali / *Municipal playgrounds*

Museo "Una montagna di lavoro" / *Museum*

Museo "Maison de l'Alpage" / *Museum*

La conca di Cheneil / *Cheneil basin*

Salita a La Salette / *Ascent to "Salette"*

Salita a Plateau Rosa / *Ascent to Plateau Rosà*



Office du Tourisme

Valtournenche+39 0166 92029

Breuil-Cervinia+39 0166 949136

[www.cervinia.it](http://www.cervinia.it)

[www.lovevda.it](http://www.lovevda.it)



# Cervino inEstate

## Principali eventi estivi 2025 *Key summer events*



### SETTIMANA DEL CERVINO

**14 > 20 LUGLIO | JULY 14<sup>TH</sup> > 20<sup>TH</sup>**

L'appuntamento annuale che celebra il Cervino, simbolo e icona di tutte le montagne del mondo, dell'alpinismo e della cultura dei popoli di montagna.  
*The annual event that celebrates the Matterhorn, symbol and icon of all the mountains in the world, of mountaineering and the culture of the Alps.*



### XXV CERVINO CINEMOUNTAIN

**26 LUGLIO > 2 AGOSTO | JULY 26<sup>TH</sup> > AUGUST 2<sup>TH</sup>**

Valtournenche e Breuil-Cervinia dedicano una settimana ai grandi film di montagna e per la montagna, con un festival che premia i migliori lungometraggi e cortometraggi del genere.

*International Mountain Film Festival*

[www.cervinocinemountain.com](http://www.cervinocinemountain.com)



### VEILLA' E FESTA DELLE GUIDE ALPINE E DEI MAESTRI DI SCI

**14 - 15 AGOSTO | AUGUST 14<sup>TH</sup> - 15<sup>TH</sup>**

Due giorni dedicati ai professionisti della montagna, con attività di avvicinamento alla montagna per i bambini, momenti culturali, benedizione di corde e piccozze, tradizionale sfilata e S. Messa.

*Two days dedicated to mountain professionals with activities for kids, cultural events, ropes and ice picks blessing, traditional parade and Holy Mass.*



### DEZARPA DI VALTOURNENCHE

**FINE SETTEMBRE | END OF SEPTEMBER**

Tradizionale rientro delle mandrie di bovini e ovini dagli alpeggi in quota. L'intera collettività festeggia con il mondo agricolo la fine dell'estate con una grande sfilata e degustazioni enogastronomiche locali.

*Traditional return of the herds from the mountain pastures after a summer in the high mountains.*



## Anteprima Eventi estivi 2025

### Summer events preview

#### IO E GLI ALTRI: MONDI IN CONNESSIONE

08 MAGGIO | MAY - Valtournenche | Sala consiliare | h 14.30

Seminario con Ambra de Capitani e Danilo Bonifazio

*Workshop*

#### VERTICAL FINESTRA DI CIGNANA

31 MAGGIO | MAY - Maen

Gara di corsa in montagna

*Vertical race*

#### CERVINO MATTEHORN ULTRA RACE

27-29 GIUGNO | JUNE 27TH - 29TH - Breuil-Cervinia

Gara di corsa in montagna. info: [www.cervinomatterhornultrarace.it](http://www.cervinomatterhornultrarace.it)

#### MONTE ROSA WALSERWAEG BY UTM

18>20 LUGLIO | JULY

Passaggio sul territorio di Valtournenche il 19 luglio della gara "Les Sentiers des Valdotains". Partenza da Aosta Piazza Chanoux il 18 luglio ore 19.00 arrivo nella valle di Gressoney il 20 luglio. Info: <https://mrwww.utm.world/it/races/SDV>

"Les Sentiers des Valdotains" race starting from Aosta Piazza Chanoux on July 18th at 7:00 pm, passing through Valtournenche on July 19th and finishing in Gressoney on July 20th.

#### SERATA DISCOTECA

25 LUGLIO | JULY - Maen

*Disco night*

#### VEILLÀ DE LA TERRE

LUGLIO | JULY

Una giornata con i piccoli produttori agricoli e panificatori. Potrai conoscere e comprare i loro prodotti (pane, ortaggi, formaggi...).

Si parlerà di biodiversità e conoscenza del Territorio

*A day with small farmers and bakers to learn about and buy their products (bread, vegetables, cheese...). Workshop about biodiversity and knowledge of the Territory*

#### LA VAGUE 2025 - VINS DES MONTAGNES

2 AGOSTO | AUGUST - Valtournenche | Frazione Cretaz

Degustazione di vini artigianali

*Wine tasting*

#### SERATA DISCOTECA

08 AGOSTO | AUGUST - Maen

*Disco night*

#### STREET FOOD SOTTO LE STELLE

09 AGOSTO | AUGUST - Maen

*Street food event*

#### "EVVIVA" IL MERCATINO DEI BIMBI

17 AGOSTO | AUGUST - Breuil-Cervinia

*Children's market*

#### TOR DES GEANTS

12>21 SETTEMBRE | SEPTEMBER

Tor 100 Monte Cervino - Monte Bianco

Gara di corsa in montagna. Partenza da Breuil Cervinia il 17 settembre alle ore 21.00

*Trail running race*





COMUNE | COMMUNE  
VALTOURNENCHE



CERVINO  
SKI PARADISE



CERVINO  
TOURISM MANAGEMENT



Valle d'Aosta  
Vallée d'Aoste



Office Regional  
de Tourisme  
Ufficio Regionale  
del Turismo

**Office du Tourisme**

Valtournenche +39 0166 92029

Breuil-Cervinia +39 0166 949136

[www.lovevda.it](http://www.lovevda.it)

[www.cervinia.it](http://www.cervinia.it)

[www.comune.valtournenche.ao.it](http://www.comune.valtournenche.ao.it)



Scarica la brochure  
Download the brochure

<https://www.cervinia.it/eventi>

